SIEMENS 4⁵⁰⁵



Electromotoric Actuators

for VKF46..., VKF46...TS butterfly valves

SQL35.00 SQL85.00 SQL36E...

- SQL35.00, SQL36E... operating voltage AC 230 V, 3-position control signal
- SQL85.00 operating voltage AC 24 V, 3-position control signal
- Nominal angle of rotation 90°
- . Auxiliary switch and potentiometer for extra functions
- Manual adjuster and position indicator
- SQL36E... built-in heating element to avoid condensation
- SQL36E... compatible with EN ISO 5211 flanges
- SQL36E... variable positioning time with SEZ31.1 auxiliary module

Use

For operation of VKF41..., VKF46... and VKF46...TS butterfly valves as control and shutoff valves in heating, ventilation and air conditioning plants.

Туре	Operating voltage	Positioning signal	•	time for 90° 0 Hz	Positioning force	Flange connection
			without SEZ31.1	with SEZ31.1		EN 5211
SQL35.00	AC 230 V		105 -		20 Nm	
SQL85.00	AC 24 V		125 s		20 MIII	
SQL36E50F04			25 -		40 N	F04
SQL36E50F05		3-position	25 s		40 Nm	F05
SQL36E65	AC 230 V		6 s	30180 s	100 Nm	F07
SQL36E110			12 s	60360 s	400 Nm	F10
SQL36E160			24 s	120720 s	1200 Nm	1)

¹⁾ EN 5211 F12 / F16 flange connections for third-party actuators are available on request.

Accessories

Туре		Description	For actuators	Mounting position
ASC9.5		Auxiliary switch		1 x ASC9.5 or
ASC9.4		Double auxiliary switch	SQL35.00 SQL85.00	1 x ASC9.4 or 1 x ASZ7.4 (only one
ASZ7.4		Auxiliary switch and potentiometer 1000 Ω		accessory at a time can be mounted)
SEZ31.1		Auxiliary module for variable positioning time (refer to «Function/mechanical design», page 4)	SQL36E65 SQL36E110 SQL36E160	
ASC36		Double auxiliary switch	SQL36E50F04 SQL36E50F05 SQL36E65	1 x SEZ31.1 and 1 x ASC36 and 1 x ASZ36
ASZ36	01000 Ω	Potentiometer 1000 Ω	SQL36E110 SQL36E160	

Order

The actuator, butterfly valve, mounting kit and any accessories must be ordered separately.

When ordering please specify the quantity, product name and type code.

Example:

1 actuator, type SQL35.00, 1 mounting kit, type ASK35.1 and 1 auxiliary switch with potentiometer, type ASZ7.4

Delivery

The actuator, butterfly valve, mounting kit and accessories are packed separately and delivered as individual items.

2/12

Building Technologies Electromotoric Actuators HVAC Products

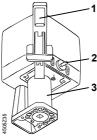
	Electromotoric actuators								
Butterfly valves	SQL35.00 SQL85.00	SQL36E50F04	SQL36E50F05	SQL36E65	SQL36E110	SQL36E160	Mounting kit	Data sheet	
VKF46.40	✓	✓							Ī
VKF46.50	✓	✓					ASK35.1		
VKF46.65	✓	✓							
VKF46.80	✓		✓						
VKF46.100	✓		✓				ASK35.2		
VKF46.125	✓		✓						
VKF46.150				✓					
VKF46.200				✓				N4136	
VKF46.250					✓				
VKF46.300					✓				
VKF46.350					✓		Direct mounting		
VKF46.400					✓				
VKF46.450						✓			
VKF46.500						✓			
VKF46.600						✓			
VKF46.350TS						✓			1
VKF46.400TS						✓			
VKF46.450TS						✓	Direct mounting	N4136	
VKF46.500TS						✓			
VKF46.600TS						✓			
VKF41.150200	✓						ASK35	N4131	Ī
VKF45.40125 ²⁾	✓						ASK35	N4135	1
VKF45.150200 ²⁾	✓ + ASK35			✓			Direct mounting	114133	

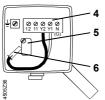
- 1) SQL36E50... actuators can be mounted directly on VKF46... butterfly valves.
- VKF45... butterfly valves were replaced by VKF46... butterfly valves in 2000. For actuator retrofitting on installed butterfly valves, replacement of actuators or ASK35:
 - VKF45.40...125: Use SQL35.00 / SQL85.00 actuators and ASK35
 - VKF45.150...200: Mounting of SQL36E65 actuator recommended

Function / mechanical design

The actuator is driven by a 3-position signal from the controller and generates a rotary motion which is transferred via a driver to the valve.

SQL35.00 SQL85.00 These electromotoric actuators require no maintenance. They have a reversible synchronous motor and reduction gears with self-lubricating sinter bearings.





- 1 Manual lever
- 2 Rotary «AUTO» / «MAN» selector
- 3 Yoke

When the selector is set to «MAN», the butterfly valve can be operated with a manual lever. For manual operation, the angle of rotation is mechanically limited by an end stop.

- 4 Terminal strip
- 5 Double end switch (always factory-installed)
- 6 Plug for reversing direction of rotation

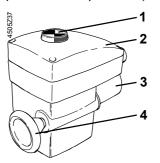
3/12

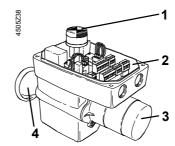
SQL36E...

These electromotoric actuators require no maintenance. They have a reversible asynchronous motor which drives the main shaft via spur gears and a self-locking worm gear, which accommodates the rectangular shaft of the butterfly valve. The worm shaft is fitted with a direct-acting manual adjuster.

The actuators are supplied with a 90° angle of rotation suitable for use with Siemens butterfly valves. During automatic operation, rotation is limited by two built-in endswitches.

The direction of rotation of the actuator can be reversed (refer to «Commissioning»). To prevent the temperature inside the housing from falling below the dewpoint temperature, the actuators are supplied with a built-in heating element (AC 230 V, power consumption 5 W).



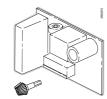


- Position indication
- 2 Terminal compartment
- 3 Motor
- Manual adjuster

Accessory for **SQL36E65** SQL36E110 SQL36E160



Auxiliary module



In the presence of a 3-position signal, the auxiliary module pulses the actuator. The output shaft rotates by approximately 2° with each pulse. The pulse-to-pause ratio is continuously adjustable and can therefore be used to achieve longer running times for an angle of rotation of 90° (refer to «Commissioning»).

Engineering notes

Electrical installation

The actuators must be electrically connected in accordance with local regulations and with the connection diagrams.



Regulations and requirements to ensure the safety of people and property must be observed at all times.

Mounting notes

Overview of Mounting Instructions

Туре	Mounting Instructions			
SQL35.00/SQL85.00	M4290.4	74 319 0215 0		
ASK35	M4290.4	74 319 0215 0		
ASK35	M4135.1	4 319 5556 0		
ASC9.4	G4506.5	4 319 5537 0		
ASC9.5	G4506.7	4 319 5557 0		
ASZ7.4	G4506.6	4 319 5538 0		

Туре	Mounting Instructions					
SQL36E	M4505.1	74 319 0440 0				
ASC36	M4505.3	74 319 0442 0				
ASZ36	M4505.2	74 319 0441 0				
SEZ31.1	M4505.4	74 319 0443 0				

SQL35.00 / SQL85.00

These actuators must be used with the following mounting kit:

- ASK35.1 or ASK35.2 for VKF46... butterfly valves
- ASK35 for VKF41.150 and VKF41.200 butterfly valves

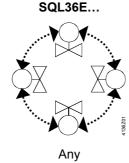
SQL36E...

These actuators are mounted directly on type VKF46... butterfly valves. The butterfly valves have to be closed during installation.

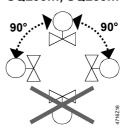
In case of unsteady ambient temperatures connect the built-in heating element to avoid condensation.

The valve and actuator can be assembled straightforwardly on site. There is no need for special tools.

Orientation



SQL35..., SQL85...



Upright to horizontal

Commissioning notes

When commissioning the complete motorized valve consisting of actuator, mounting kit and butterfly valve, always check the wiring and test the functions. This also applies to any additional components fitted, e.g. auxiliary switch, potentiometer or auxiliary module (variable positioning time).

VKF41... or VKF46... butterfly valves can only be commissioned with a SQL35.00 / SQL85.00 or SQL36E... actuator or with an ASK46... manual adjuster fitted.



To avoid pressure shocks on the butterfly, the VKF46... must be driven to its fully open position (either manually or via positioning signal Y1) prior to activating the pump(s).

The flow rate is adjusted either by driving the electric actuators as required, or by operating the manual adjuster.

When using a SEZ31.1 auxiliary module set the desired positioning time:

SQL36E65: 30...180 s SQL36E110: 60...360 s SQL36E160: 120...720 s

Operating mode SQL35.00 / SQL85.00



«AUTO» = automatic operation



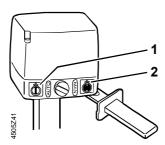
«MAN» = manual operation

SQL36E...

In the case of the SQL36E..., the manual adjuster is always engaged and cannot be mechanically disconnected.

Direction of rotation SQL35.00 / SQL85.00

The actuators are factory-set to rotate in clockwise direction for opening (as seen from the cover).

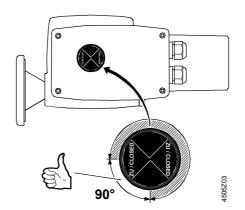


Position indication

The adhesive labels supplied must be applied during assembly.

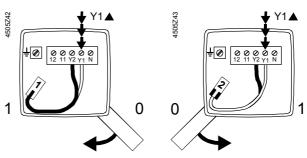
- 1 Butterfly valve in «OPEN» position
- 2 Butterfly valve in «CLOSED» position

SQL36E...



The direction of rotation of these types of actuators for opening is counterclockwise.

Reversing the direction of rotation SQL35.00 / SQL85.00 The direction of rotation can be reversed by repositioning a connector located under the cover. The wiring for the OPEN and CLOSE control signal is not affected



Direction of rotation reversed

SQL36E...

If the direction of rotation needs reversing, simply change the connections Y1/Y2.

Setting the angle of rotation The 0...90° angle of rotation for the end switches is factory-set and cannot be changed. The potential-free auxiliary switches have adjustable switching points.

Control

Every actuator must be driven by a dedicated controller (refer to «Connection diagrams»).

Maintenance

The actuators and butterfly valves require no maintenance.

Caution



Before performing any service work on the valve or actuator:

- Switch off the pump and power supply
- Close the main shut-off valves in the pipework
- Release pressure in the pipes and allow them to cool down completely If necessary, disconnect electrical connections from terminals.

The valve must be re-commissioned only with the manual adjuster or the actuator correctly assembled.

Disposal



The actuator contains electrical and electronic components and must not be disposed of together with domestic waste.

Legislation may demand special handling of certain components, or it may be sensible from an ecological point of view.

Current local legislation must be observed.

Warranty

The technical data given for these applications is valid only in conjunction with the Siemens butterfly valves as detailed under «Equipment combinations». The use of thirdparty valves other than those recommended by Siemens invalidates the warranty.

6/12

Building Technologies Electromotoric Actuators HVAC Products

		SQL35.00	SQL85.00	SQL36E50	SQL36E65	SQL36E110	SQL36E160	
Power supply	Operating voltage	AC 230 V	AC 24 V		AC 2	230 V		
		±15 % ±20 %		–5 / +10 %				
	Frequency	50 / 60 Hz						
	Power consumption 1)	6.5 VA		35 VA	160 VA	235	VA	
Control	Positioning signal			3-ро	sition			
	Parallel operation		parallel op	eration of seve	eral actuators i	not possible		
Operating data	Positioning time for 90°							
	at 50 Hz	12	5 s	25 s	6 s ²⁾	12 s ²⁾	24 s ²⁾	
	at 60 Hz	10	5 s	20 s	5 s	10 s	20 s	
	Angle of rotation			90° ± 1° (fac	ctory setting)			
	Torque 1)	20	Nm	40 Nm	100 Nm	400 Nm	1200 Nm	
	End switch	S	witching capa	city AC 25	50 V, 3 A resis	stive, 1.5 A indu	uctive	
		Switching differential approx. 1°						
	Heating element	AC 230 V, 5 W						
	Medium temperature	Permissible temperature of medium in the assembled valve: 120°C						
Standards	Meets the requirements for		EMC direct	tive 89/336/EE	:C			
	CE marking in		Low-voltag	e directive 73/	23/EEC			
	Electromagnetic		AC emission	ons: EN 61000-	-3-ff, EN 5501	4-1 and EN 550	1 and EN 55022	
	compatibility		AC + DC ir	nmunity: EN 6	1000-4-ff			
	Product standards for	EN 60730-2-14 DIN EN 61010						
	automatic electrical controls							
	C-tick				N4	174		
	Housing protection	IP 44 to II	EC 60529		IP 67 to I	EC 60529		
	standard							
	Protection class	III or II to	EN 60730					
	Flanges and shaft				EN ISO 5211	.	32mm	
	connection to actuator			F04 / F05	F07	F10	F12 / F16	
Dimensions / weight	Dimensions			see «Dimensions»				
	Cable glands	4 x Ø 20,5 n	nm (for M20)		2 x	M20		
	Weight	1.4	kg	4.5 kg	7 kg	14 kg	25 kg	
Materials	Housing base, yoke			die-cast a	aluminium			
	Cover	plastic die-cast aluminium						

These values apply at nominal voltage, at an ambient temperature of 20 °C and at the specified nominal running time
 Variable positioning time with SEZ31.1 auxiliary module (see below)

Accessories for SQL35.00	١	Neight		
 Double auxiliary switch ASC9.5 / ASC9.4 	Switching capacity Switching differential	AC 250 V, 10 A resistive, 3 A inductive approx. 1°	ASC9.4 ASC9.5	85 g 30 g
 Auxiliary switch with potentiometer ASZ7.4 	Switching capacity Switching differential Change in resistance	AC 250 V, 10 A resistive, 3 A inductive approx. 1° 01000 Ω corresponding to 0 90 °		60 g

Accessories for SQL36E.	Weight		
 Double auxiliary switch ASC36 	Switching capacity Switching differential	AC 250 V, 3 A resistive, 1.5 A inductive approx. 1°	60 g
Potentiometer ASZ36	Change in resistance	01000Ω corresponding to 090°	50 g
Auxiliary module SEZ31.1	Positioning time for 90 ° at 50 Hz	SQL36E65: 30180 s SQL36E110: 60360 s SQL36E160: 120720 s	60 g

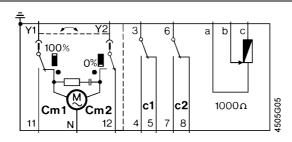
7/12

Building Technologies Electromotoric Actuators CA1N4505en HVAC Products 26.10.2006

General	Oper	ation	Transport	Storage	
ambient conditions	EN 60721-3-3 EN 60721-3-4		EN 60721-3-2	EN 60721-3-1	
	SQL35.00 / SQL85.00	SQL36E	SQL35.00 / SQL8	5.00 / SQL36E	
Environmental conditions	Class 3K5	Class 4K2	Class 2K3	Class 1K3	
Temperature	−15+55 °C	−20+70 °C	−30+65 °C	−15+55 °C	
Humidity 595 % r. h.		15100 % r. h.	< 95 % r. h.	095 % r. h.	

Internal diagrams

SQL35.00



Cm1 End switch Cm2 End switch

Cm2 End switch c1 1 auxiliary switch **ASC9.5**

1 double auxiliary switch

ASC9.4

or

c1, c2

Ν

G

Y1 Y2

11

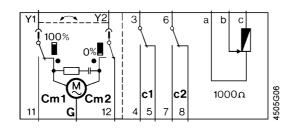
12

c1, 1000 Ω 1 built-in unit **ASZ7.4**

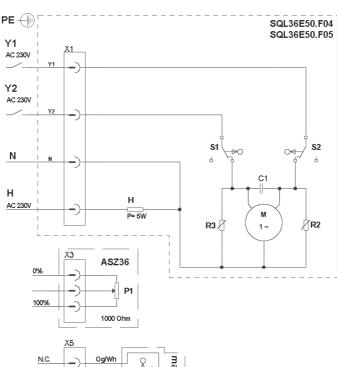
(1 auxiliary switch and 1 potentiometer) Neutral conductor System potential Control phase OPEN Control phase CLOSED

Sequence Y1 at 90° Sequence Y2 at 0°

SQL85.00



SQL36E50F04 SQL36E50F05



- S1 End switch CLOSED
- S2 End switch OPEN
- S3 Auxiliary switch CLOSED (ASC36)
- S4 Auxiliary switch OPEN (ASC36)
- H Heating element
- P1 Potentiometer (ASZ36)
- Y1 Control phase OPEN
- Y2 Control phase CLOSED
- N Neutral conductor
- N.C. Normally Closed
- N.O. Normally Open
- COM Common conductor

S3 COM Bk S3 X 250V AC 3A (1.5A)

N.C. OgWh ASC36

X7 ASC36

N.C. OgWh ASC36

X7 ASC36

X7 ASC36

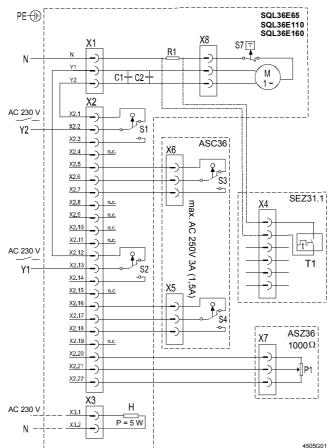
X7 ASC36

X8 S4 N.C. OgWh S4 N.C. ASC36

4505G07

8/12

SQL36E65 SQL36E110 SQL36E160



End switch OPEN S2 Auxiliary switch CLOSED (ASC36) Auxiliary switch OPEN S4

End switch CLOSED

(ASC36)

Thermal switch S7 (integrated)

Н Heating element P1 Potentiometer (ASZ36)

Auxiliary module T1 (SEZ31.1)

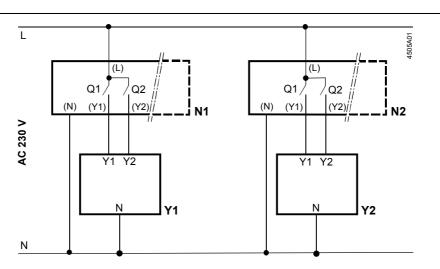
Ν

Y1 Control phase OPEN Control phase CLOSED Y2

Neutral conductor

Connection diagrams

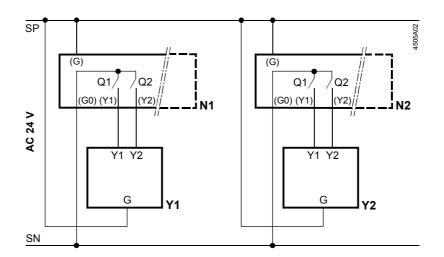
SQL35.00 SQL36E...



N1, N2 Controller Actuator Y1, Y2

System potential AC 230 V L

System neutral Q1, Q2 Controller contacts SQL85.00



N1, N2 Controller Y1, Y2 Actuator

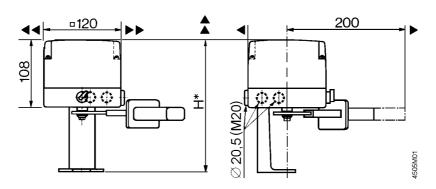
SP System potential AC 24 V

SN System neutral Q1, Q2 Controller contacts

Dimensions

Dimensions in mm

SQL35.00 SQL85.00



- Mounting height of actuator including ASK35... mounting kit = 168 mm
- → 100 mm: Minimum clearance from wall or ceiling
- > 200 mm: For mounting, connection, operation, service, etc.